

PARQUET DE KIGALI

Juge de Police & ORJ. POCHET M.

TERRITOIRE ~~XXXXXXXX~~

2ème Annexe LIT.

Rapport Annuel 1954

TRIBUNAUX DE POLICE

Nombre Total de

a) poursuivis (b+c)

b) acquittés

c) déclarés coupables (condamn.)

Indigènes	Non Indigènes (témoins défaillants)
38	(déposition de vagabondage) -
1	-
37	-

SHANGUGU



9695

G/R

PARQUET DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGARI
RAPPORT ANNUEL 1954

4ème Annexe

1° CONTRAT DE LOUAGE DE SERVICE (Tribunaux de police)

1° NOMBRE DE

Nature de l'infraction	SP col 1	Amend Col 2	S.P. + Am- Col 3	Admonest	A.F Col 5	Acqui	Arran gem. à amiable	cl. s/ sui- te
a) infract. à art 46								
b) " à l'art 47 (aband travail)	1	-	14	-	-	-	-	-
Autres inf à l'art 47								
al. 1								
al. 2								
c) infr. à l'art 48								
al. 1	-	-	9	-	1	-	-	-
al. 2°								
al. 3°								
d) art. 49 bis								

2° VENTILATION DES COLONNES 1-2-3 et 5
(Voir exemple en annexe)

Nature de l'infraction	S.P	Amendes	S.P. + Amendes	Am. For
a) infract. art. 46				
b) Infract. art. 47-	1 à 2 mois	-	14 à 2 mois + 50 frs	1 à 50 frs
Autres in. frs.				
art. 47				
al. 1°				
al. 2°				
c) Infract. art. 48	-	-	9 à 15 jour + 50	-
d) art. 49 bis				

II. LEGISLATION SUR LA CHASSE (Tribunaux de POLICE)

- 1° Nombre de procès-verbaux à charge d'indigènes: -
- 2° Nombre de condamnations (indigènes): -
- 3° Nombre d'amendes forfaitaires à charge d'indigènes: -

III. CHANVRE A FUMER:

- 1° Nombre de condamnations indigènes -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires (idem) -
- 3° Nombre d'acquittements (idem) -
- 4° quantités saisies: -

IV. CHEFFERIES INDI GENES ET CULTURES OBLI GATOIRES.

(ord. 347/AIMO)

- 1° Nombre de condamnations: 1
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: -

V. MESURES D'HYGIENE ET NOTAMMENT A PROPOS DE LA MALADIE
DU SOMMEIL

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: -

VI. CIRCULATION ET DEPLACEMENT DES NOIRS

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: -

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE INDI GENES.

	P.V.	Condamnations	Amend. Forf.	Acquittement
a) permis de circu- lation	:	:	:	:
b) permis et paten- tes comme rce	:	:	:	:
c) achalandage	:	:	:	:
d) hausse illicite des prix	:	NEANT	:	:
e) non affichage des prix	:	:	:	:
f) achat de produits en dessous du prix minimum	:	:	:	:

JURIDICTIONS INDI GENES

5ème annexe.

: Nombre affaires jugées	Nombre affaires
:	litige fin exer-
:	cice.-

G/R

PARQUET DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI
RAPPORT ANNUEL 1954

5ème Annexe.

RENDEMENT DES TRIBUNAUX DE POLICE PAR TERRITOIRE.

- G. Nombre d'affaires jugées en 1954 38 contre 7 en 1953
OPJ: 1 contre 19
- H. Amendes forfaitaires infligées à des indigènes
- 1° Nombre A.F. payées 1 contre 6 en 1953
- 2° Montant total de 50 " 750 en 1953
- H. Réquisitions information émanant des parquets d'Usumbura et de Kitega. Nombre de R.I. exécutées / néant

PARQUET DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGERI
RAPPORT ANNUEL 1954.

6ème Annexe.

PERCEPTION AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE
DES TRIBUNAUX DE POLICE.-

1° Amendes infligées:	5.250		
2° Amendes perçues:	1.950	(1)	(1) Des amendes et frais doivent encore être perçus des condamnés n'ayant pas terminés leur peine.
3° Frais taxés :	1.492		
4° Frais perçus :	626	(1)	
5° Droit proportionnel de 4 %	-		
6° Produit des confiscations:	-		
7° Autres recettes judiciaires:	-		

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE

	INDIGENES			
	Affaires clas. s/suite	Affaires en cours 31-12-1954	Montant total amendes infli- gées par jugm.	Montant total am- endes transact. perçues
a) permis circ. comm. ambulant	:	:	:	:
b) permis commar- ce et patent tes	:	:	:	:
c) achalandage:	:	:	:	:
d) hausse il- licite prix:	:	N E A N T.-	:	:
e) non af- fichage prix	:	:	:	:
f) achat pro- duits en dessous du prix mini-	:	:	:	:

[illegible]